



БИЛТЕН

ГРАДА ТРЕБИЊА

СЕПТЕМБАР
2025



Импресум:

„Билтен Града Требиња“
је електронски информатор
Градске управе Требиње.
Излази мјесечно.
Билтен припрема Стручна служба
Градоначелника.

Адреса:

Бука Караџића бр. 2
Требиње 89 101
Босна и Херцеговина

Ел. пошта:

grad@trebinje.rs.ba

Телефон:

+387 59 273 460

Факс:

+387 59 260 742

<http://www.trebinje.rs.ba>

САДРЖАЈ:

- **Добродошли првачићи! Срећно!**
- **Град Требиње у конкуренцији за награду у оквиру ACES International Video Awards (AIVA)**
 - **Мирко Ћурић посјетио је требињске подручне основне школе**
 - **Пријем за ученике који су остварили запажене резултате**
- **Власници парцела и Град једногласно договорили стављање система за наводњавање у Засад пољу у пуну функцију**
 - **Делегација Града Требиња на обиљежавању Дана српског јединства у Бечу**
- **У Требињу обиљежен Дан српског јединства, слободе и националне заставе: РС и Србија заједно јаче**
- **Требиње партнер у организацији Светосавског бала у Бечу: Прилика да се представи најбоље што нуди наш град**
 - **Градоначелник Ћурић у Никшићу на Дану ослобођења**
- **Градоначелник Мирко Ћурић одржао састанак са новом шефицом канцеларије ОСЦЕ-а у Мостару Јулијом Витановом**
- **Требиње домаћин првог „Mediterranean Gaming Festivala“: Дигитална креативност и еспорт у фокусу**
 - **Премијер Републике Српске Саво Минић у посјети Херцеговини**
- **Ћурић са министрима: Требиње је најефикаснија локална заједница по свим параметрима**
 - **Премијер и министри Владе Републике Српске обишли нову болницу и градске институције**
 - **Влада Републике Српске засједала у Требињу – Најављено рјешавање ургентних проблема у локалним заједницама Херцеговине**
- **Делегација Града Требиња положила цвијеће на споменик војводи Недељку Видаковићу**
- **У Требињу завршен први међународни гејминг фестивал – Балкан више није посматрач у гејминг индустрији**
 - **Представници Требиња на манифестацији „Дани Српске у Србији“**
 - **Градоначелник Требиња угостио делегацију Боксерског савеза Аустрије**
 - **Градоначелник Ћурић посјетио Дом пензионера и Школу спорта**
- **Представници Града Требиња учествовали на Bootcamp -и CIRCUS пројекта у Триказе-у**
 - **Министар рада и борачко-инвалидске заштите у радној посјети Требињу – Одржан састанак са градоначелником Ћурићем**
 - **Градоначелник Ћурић: Требиње поносно на своје спортисте**

01.09.2025.

Добродошли првачићи! Срећно!



Градоначелник Требиња Мирко Ђурић и начелник Одјељења за културу Града Требиња Слађана Скочајић те управе основних школа „Јован Јовановић Змај“, „Вук Караџић“ и „Свети Василије Острошки и Тврдошки“ јутрос су дочекали првачиће ових образовних установа. Градоначелник Требиња је првачићима пожелио срећан почетак основношколског образовања.

„Школе повезујемо са знањем, учењем али оно што врло често истичемо јесте да будемо добри људи. Тако да дјечи поручујемо да буду добри људи, да дијеле и добро и лоше са својим другарима, како у основној школи тако и даље у животу. Да поштују родитеље и наставнике. Чињеница је да живимо у изазовним временима, ипак оно што је најважније и што памтимо током цијелог живота су дани проведени у школи и добре намјере наставника и професора у сарадњи са родитељима да изградимо квалитетне генерације са којима ћемо се поносити. Град Требиње са поносом може да каже да имамо успјешне ученике не само у по резултатима у школи него и у ваннаставним активностима али исто тако треба да са поносом кажемо да имамо добре људе“, навео је Ђурић.

Он је додао да је Град Требиње и ове године обезбиједио поклон пакете за све првачиће те да су у акцији са школама и ученицима прикупљени уџбеници за ону дјецу која још увијек нису успјела да обезбиједи књиге.

Дејан Шкриван, директор Основне школе „Јован Јовановић Змај“ је пожелио дјечи што више осмијеха, задовољства и да осим стицања знања уче да буду добри пријатељи.

„Да се слажу са својим другарима, учитељима, наставницима, тако ће научити да поштују како своју породицу тако и све у својој средини“, рекао је он.

У требињске основне школе ове године уписано је 13 одјељења првачића.

01.09.2025.

Град Требиње у конкуренцији за награду у оквиру ACES International Video Awards (AIVA)



Представници Града Требиња учествовали су у Венецији на престижном догађају ACES International Video Awards (AIVA) који је одржан у оквиру 82. Венецијанског филмског фестивала на којем су представљене добре праксе и додијељене специјалне награде посвећене снази спорта као идентитета, инклузије и социјалне кохезије.

На овој церемонији, Град Требиње је као Европски град спорта за 2025. годину представио основне информације о промотивном видео споту са којим је у такмичарској конкуренцији за једну од награда у оквиру ACES International Video Awards (AIVA) као и програме и пројекте који се реализују у области развоја спорта.

Издање ACES International Video Awards (AIVA) за 2025. годину забиљежило је рекордан број промотивних видео спотова који су пристигли са четири континента, потврђујући све глобалнију димензију такмичења које има за циљ да промовише причу о спорту различитим језицима и сензибилитетом.

Током церемоније уручене су двије специјалне награде: Награда региона Венето („Социјална инклузија и промоција фер-плеја“), додијељена региону Лигурија и Награда Corriere dello Sport („Веза са друштвено-културним и територијалним контекстом“), додијељена Општини Напуљ.

Завршна церемонија додјеле награда у оквиру такмичења ACES International Video Awards (AIVA) на којој ће бити приказани сви такмичарски видео спотови и проглашени побједници у свим категоријама биће одржана у граду Мачерата у Италији у октобру.

05.09.2025.

Мирко Ћурић посјетио је требињске подручне основне школе



Поводом почетка нове школске године, градоначелник Требиња Мирко Ћурић посјетио је требињске подручне основне школе у Петровом Пољу, Дражин Долу, Љубомиру и Ластви.

Ћацима је пожелио да нова школска година буде испуњена радошћу, добрим оцјенама и другарством.

„Подручне школе за нас имају велики значај и веома нам је важно да дјеца могу да се школују и у сеоским и у приградским подручјима, јер је то један од предуслова опстанка породица у тим крајевима. Извршена је санација школе у Дражин Долу, а убрзо очекујемо и почетак радова на санацији школе у Ластви. Град и ове године финансијски помаже све основце који живе у руралном подручју“ рекао је градоначелник.

05.09.2025.

Пријем за ученике који су остварили запажене резултате



Градоначелник Мирко Ћурић организовао је пријем за ученике који су остварили запажене резултате на међународним такмичењима и конкурсима и тако на најбољи начин презентовали себе, своје школе, град и Републику Српску.

Ученик гимназије „Јован Дучић“ Вук Јанковић освојио је златну медаљу на Интернационалној математичкој олимпијади, најпрестижнијем математичком такмичењу на свијету, која је одржана у Аустралији.

Ана Максимовић, ученица седмог разреда ОШ „Вук Караџић“, и Јелена Стајчић, ученица другог разреда „Центра средњих школа“, освојиле су прву награду у категорији калиграфски радови на мађународном конкурс у оквиру пројекта „Дани словенске писмености“ на тему „Кад је Свети Сава био мали“.

09.09.2025.

**Власници парцела и Град једногласно
договорили стављање система за
наводњавање у Засад пољу у пуну функцију**



Градоначелник Требиња Мирко Ћурић одржао је састанак са представницима власника парцела у Засад пољу, Аграрног фонда и пројектантом система за наводњавање Душком Вујовићем.

Током састанка је једногласно договорено да се у наредном периоду отклоне сви недостаци на систему за наводњавање у Засад пољу, међу којима су и нелегални прикључци.

На приједлог власника парцела у Засад пољу, у наредном периоду ће бити изграђена недостајућа мрежа за наводњавање до свих парцела, а за које власници то буду жељели.

Власници су предложили да тамо гдје су у близини парцела већ изграђени шахтови – они сами поставе мјераче потрошње, које ће, путем уговора, одржавати Аграрни фонд, и да самим тим не сnose друге трошкове прикључка.

Власници парцела који се сада одлуче на прикључак за наводњавање имаће и до два пута ниже трошкове од оних који то буду радили накнадно, а самим тим ће имати и могућност да остваре субвенцију ресорног министарства у наредном периоду.

На састанку је истакнуто и да је у претходном периоду било пропуста у самој реализацији досадашњег дијела пројекта, гдје су поједини извођачи радова без знања власника парцела на исте постављали мрежу, али је договор да се такве ствари више не дешавају и да сви имају

разумијевања једни за друге како би систем задовољио потребе свих власника парцела.

14.09.2025.

**Делегација Града Требиња на обиљежавању
Дана српског јединства у Бечу**



У Бечу је свечано обиљежен Дан српског јединства, слободе и националне заставе, којем су присуствовали бројни званичници из Републике Српске и Србије.

Министар за европске интеграције и међународну сарадњу Српске Златан Клокић изјавио је да је Дан српског јединства, слободе и националне заставе завјет будућим генерацијама да његују оно што српски народ чини постојаним – слободу и тробојку која се вијори као симбол поноса.

Клокић је на свечаности упутио поздраве од председника Републике Српске Милорада Додика и српског члана Предсједништва БиХ Жељке Цвијановић.

Шеф Представништва Републике Српске у Аустрији Младен Филиповић истакао је да данас више него икада овај датум има посебну симболику за Србе широм свијета.

„Ми смо народ који је расут по континентима, али нас повезује тробојка, иста вјера и тежња да останемо једно. Наша снага је у заједништву“, поручио је Филиповић.

Он је навео да је мисија Савеза Срба у Аустрији да чува вјеру, културу и идентитет, али и да доприноси аустријском друштву јер се тако, како је рекао, показује и снага српског народа.

„Наш идентитет почива на јединству и љубави према свом народу. Нека овај дан буде завјет да ћемо остати сложни и чувати своје коријене и са поносом носити српску заставу гдје год да се налазимо“, рекао је Филиповић.

Министар без портфеља у Влади Србије Ђорђе Милићевић указао је на чињеницу да је данас јединство потребно више него икада.

Како је рекао, вријеме у којем живимо није ни лако ни једноставно, а Балкан, Европа и свијет пролазе кроз турбулентан период.

„Само ако смо сабрани и јединствени, можемо сачувати стабилност, мир и снагу Србије“, рекао је Милићевић.

Он је честитао Дан српског јединства, слободе и националне заставе у име председника Србије Александра Вучића и премијера Ђура Мацута. Милићевић је на свечности у Халман дому, у присуству бројних гостију који су носили српске тробојке, истакао и да је српска застава знак јединства српског народа ма гдје живио.

Према његовим речима, српска дијаспора је понос Србије и њени представници својим радом, честитошћу и успјехом подижу углед српског имена.

Свечаност у Бечу отворена је интонирањем химни Србије „Боже правде“ и Републике Српске „Моја Република“, у извођењу оперских пјевача Љибице Врањеш и Драгољуба Бајића уз пратњу Српског академског ансамбла.

Присуствовали су представници бројне српске дијаспоре у Бечу, представници Слободарске партије Аустрије, савјетник директора ЕХПО 2027 и спортска легенда Дејан Томашевић, градоначелник Требиња Мирко Ђурић, представници дипломатског кора, као и представници црквене заједнице, свештенство Српске православне цркве и други.

Церемонију су увеличали и наступи културно-умјетничких друштава „Бранко Радичевић“, „Мокрањец“, „Коло“ и „Заједница Салцбург“ из Аустрије. Дан српског јединства, слободе и националне заставе државни је празник који се 15. септембра празнује у Србији и Републици

Српској, а симболично је установљен на дан када се обиљежава пробој Солунског фронта. Празнује се од 2020. године.

15.09.2025.

У Требињу обиљежен Дан српског јединства, слободе и националне заставе: РС и Србија заједно јаче



Полагањем цвијећа на Споменик херојима за слободу у Требињу је данас обиљежен Дан српског јединства, слободе и националне заставе.

Цвијеће су положили градоначелник Требиња Мирко Ђурић, замјеник градоначелника Дражен Бошковић, председник скупштине Здравко Бутулија и представници Конзуларне канцеларије Србије у Требињу Миодраг Џуцалија и Мирослав Марковић.

Градоначелник Требиња Мирко Ђурић је истакао важност данашњег празника за српски народ, поготово зато што га славе заједно Република Српска и Србија.

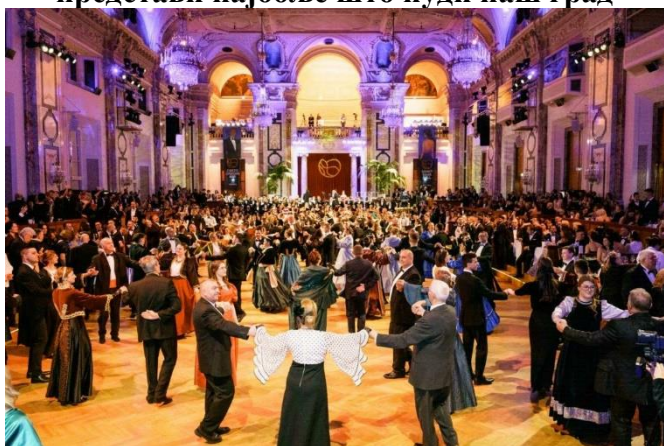
„Веома је значајно јединство, бројни животи су дати за слободу, што се не смије заборавити. Требамо да оснажимо Републику Српску и Србију, да се поносимо прецима који су нам дали слободу, јачали Републику Српску и Србију, али и да се наши потомци не стиде нас шта смо данас урадили да буду јаче и Република Српска и Србија“, навео је Ђурић.

Заставе Републике Српске у Требињу истакнуте су на зградама републичких институција, јавних установа и предузећа, приватних предузећа и објеката, као и на јавним мјестима – трговима и саобраћајницама.

Дан српског јединства, слободе и националне заставе државни је празник који се 15. септембра празнује у Републици Српској и Републици Србији, симболично је установљен на дан када се обиљежава пробој Солунског фронта, а празнује се од 2020. године.

16.09.2025.

**Требиње партнер у организацији
Светосавског бала у Бечу: Прилика да се
представи најбоље што нуди наш град**



Требињу је указана посебна част да наредне године буде партнер у организацији традиционалног Светосавског бала, који ће 6. фебруара бити одржан у палати Хофбург у Бечу. Овај догађај, који се већ деценијама уназад организује у престоници Аустрије, јединствена је прилика да се представе туристички, привредни и културни потенцијали нашег града, али и да се бројни учесници Светосавског бала упознају са историјом најјужнијег града Републике Српске.

Градоначелник Требиња Мирко Ђурић рекао је да је Град Требиње почаствован на указаном повјерењу да буде први партнер из Републике Српске овог великог догађаја, коме не присуствује само српска дијаспора у Аустрији, већ и представници локалне власти Беча, угледни привредници, радници у култури, спорту, грађевинарству.

“Наша идеја је да осим туристичке слике Требиња, представимо и привредне субјекте из нашег града и Херцеговине, али и културно богатство херцеговачке регије. Овај престижни догађај биће једна од најбољих реклама за наш град”, поручио је градоначелник Ђурић.

Он је истакао да ће Требињцима и привредним субјектима, као партнерима, бити понуђени посебни пакети који ће укључивати превоз, смјештај и присуство Светосавском балу, односно представљање својих бизниса у главном граду Аустрије.

“Ово је јединствена прилика коју треба да искористимо сви заједно. Ријеч је о озбиљном догађају, на коме се, између осталог, стичу озбиљна познанства, што омогућа будућу сарадњу и размјену идеја и искуства”, поручио је Ђурић.

Партнерство у организацији Светосавског бала је наставак успјешне сарадње Града Требиња са Српским центром из Беча, представништвом Републике Српске у Аустрији као и са осталим удружењима која кроз активно дјеловање његују историју и културу нашег народа.

18.09.2025.

**Градоначелник Ђурић у Никшићу на Дану
ослобођења**



Градоначелник Требиња Мирко Ђурић присуствовао је обиљежавању 18. септембра – Дана ослобођења и Дана општине Никшић.

Том приликом, Ђурић је предсједнику општине Никшић Марку Ковачевићу и свим грађанима упутио срдчане честитке поводом празника. Он је нагласио да ће братска сарадња Никшића и Требиња наставити да јача и у наредном периоду, на добробит свих грађана.

23.09.2025.

Градоначелник Мирко Ђурић одржао састанак са новом шефицом канцеларије ОСЦЕ-а у Мостару Јулијом Витановом



Градоначелник Требиња Мирко Ђурић уприличио је данас пријем за Јулију Витанову, новоизабрану шефицу теренске канцеларије Организације за европску безбједност и сарадњу (ОСЦЕ) у Мостару.

На састанку је разговарано о актуелним активностима и наставку сарадње између Градске управе Требиње и ОСЦЕ-а, с посебним акцентом на развој заједничких пројеката који доприносе бољем квалитету живота грађана.

Учесници састанка изразили су обострану спремност за наставак отвореног дијалога и партнерства у области питања од значаја за нашу локалну заједницу.

У име Града Требиња, састанку је присуствовао замјеник градоначелника Требиња Дражен Бошковић и предсједник Скупштине града Требиња Здравко Бутулија.

25.09.2025.

Требиње домаћин првог „Mediterranean Gaming Festivala“: Дигитална креативност и еспорт у фокусу



Требиње је данас и сутра домаћин „Mediterranean Gaming Festival Trebinje 2025“, који се по први пут организује у Републици Српској, Босни и Херцеговини и ширем медитеранском региону, под слоганом „Играј, стварај, повежи се: Game Up The Mediterranean“, окупивши око 200 водећих свјетских стручњака из области гејминга, еспорта, креативних индустрија и дигиталних иновација и стотину учесника из више од 20 земаља Европе, Блиског истока и Сјеверне Африке.

Денис Шулић, министар трговине и туризма Републике Српске, свечано је отворио фестивал у Културном центру Требиње, нагласивши да овакав догађај има вишеструки значај.

„Циљ нам је да Републику Српску отворимо ка свијету, да привлачимо људе из различитих индустрија и да стварамо нове садржаје и радна мјеста. Еспорт и гејминг индустрија данас су међу најбрже растућима глобално, а наш је задатак да ухватимо корак са развијеним земљама. Тиме развијамо и туризам, и креативне индустрије, али и обезбјеђујемо нове прилике за грађане и посјетиоце Републике Српске“, рекао је Шулић.

Градоначелник Мирко Ђурић истакао је да је посебно важно што се први фестивал оваквог типа одржава баш у Требињу.

„Наша локална заједница спремна је да подржи све иницијативе које доприносе развоју дигиталне креативности. Очекујемо да фестивал постане традиционалан и да сваке године окупља све већи број учесника. За нас је ово улагање у будућност младих, али и начин да Требиње буде препознато као центар нових идеја. Свјесни смо да нове генерације већ живе са технологијама. Наш задатак је да их усмјеримо на прави начин и створимо прилике које ће бити корисне и за њих и за заједницу“, казао је Ћурић.

Анте Шаравања, предсједник Организационог одбора фестивала, захвалио је организаторима и партнерима на подршци.

„Велика захвалност организаторима што су омогућили да се у Требињу одржи овако значајан догађај. Ово је прилика да заједно радимо на будућности, спајамо индустрије и отварамо простор за нове идеје“, поручио је Шаравања.

Предсједник Еспорт савеза Републике Српске Горан Кузмић, уједно и генерални секретар Еспорт савеза БиХ, подсјетио је да гејминг и еспорт на нашим просторима већ имају значајно упориште.

„У Модричи смо покренули прву професионалну еспорт лигу са 85 играча који остварују изнадпросјечне приходе. На тај начин показали смо да еспорт може бити професија, а не губљење времена. Драго ми је да смо успјели да доведемо у Требиње учеснике из 20 земаља и да покажемо потенцијал ове индустрије“, рекао је Кузмић.

Током два дана фестивала, посјетиоци имају прилику да учествују у еспорт турнирима, прате девелоперске радионице, мастерклас предавања и VR/AR презентације, као и да присуствују панелима са стручњацима из гејминг индустрије.

Визија фестивала је да се Требиње позиционира као центар дигиталне културе и креативности у овом дијелу Европе.

Циљеви укључују промоцију развоја гејминг индустрије и е-спорта, повезивање девелопера,

дизајнера, инвеститора и културних лидера, укључивање младих у дигитално предузетништво и подстицање гејминга у туризму, гастрономији и културном наслеђу регије и Медитерана, као и значајне улоге жена у овој индустрији.

Посебно се истиче додјела награда Mediterranean Gaming Awards.

Према подацима организатора, медитеранско гејминг тржиште процијењено је на више од 12 милијарди еура, са снажним трендом раста. Само тржиште Блиског истока очекује раст са 7,04 милијарде долара у 2025. на готово 12 милијарди у 2030. години.

„Mediterranean Gaming Festival Trebinje 2025“ се одржава под покровитељством Града Требиња, уз подршку релевантних институција, компанија и међународних партнера.

25.09.2025.

Премијер Републике Српске Саво Минић у посјети Херцеговини



Премијер Републике Српске Саво Минић допутовао је у Требиње, гдје је започео званичну посјету херцеговачкој регији.

Минић се данас састао са градоначелником Требиња Мирком Ћурићем, а у оквиру прве етапе посјете, премијер је положио вијенац на Споменик браниоцима Требиња, подигнут у част борцима погинулим у Одбрамбено-отаџбинском рату.

Том приликом Минић је посјетио и Спомен-собу, гдје се налазе фотографије 272 погинула

борца Требињске бригаде Војске Републике Српске.

Премијер се уписао у књигу жалости, а током обиласка био је у пратњи градоначелника Требиња Мирка Ћурића и представника Борачке организације.

Током боравка у Требињу, Минић је посјетио и Херцеговачку кућу, гдје је разговарао с грађанима на градској пијаци.

25.09.2025.

**Ћурић са министрима: Требиње је
најефикаснија локална заједница по свим
параметрима**



Требиње је најефикаснија локална заједница по свим параметрима и ово једини град у Републици Српској који има већи директан приход у буџету него што су индиректни приходи од ПДВ-а, рекла је данас у Требињу, министар финансија Зора Видовић.

„Многе општине и градови зависе од ПДВ-а и ако га нема не може се преживјети, овдје је обрнуто. То сви могу да постигну уз организован и посвећен рад“, истакла је Видовић.

Видовић, те министар пољопривреде, шумарства и водопривреде Анђелка Кузмић, министар трговине и туризма Денис Шулић и министар за европске интеграције и међународну сарадњу Златан Клокић разговарали су данас са градоначелником Требиња Мирком Ћурићем.

Видовић је похвалила менаџмент града за који каже да је проактиван, да има стратегије за сваку

своју област, те истакла да резултат неће изостати када су дефинисане основне области попут пољопривреде, енергетике, туризма, али и спорта, културе.

„Има много иницијатива у вези са измјеном закона о порезу на непокретности и Министарство финансија ће покренути иницијативу да се тај закон мијења јер има много недостатака. Сагласили смо се шта су проблеми, мислим да ће измјена овог закона у наредном периоду у Требињу донијети још већу добит“, навела је Видовић.

Она сматра и да је реалан приједлог да дође до измјена закона о буџетском систему

Министар финансија Видовић је истакла да је посебно одушевило што је од градоначелника Ћурића сазнала да град стимулише дјеца која иду у сеоске школе.

„То је јако важно за нашу демографију и да породице остају на селу. Мислим да то не ради ниједна друга локална заједница“, рекла је Видовић и додала да ће из Владе урадити све што се буде могло.

Градоначелник Требиња Мирко Ћурић је навео да је било ријечи о измјенама у одређеним законима и шта је неопходно урадити да би све било на добробит свих.

„Очекујемо да се до краја године измијене одређени закони, а у наредном периоду такође очекујемо и да се реализују наше иницијативе које се тичу игра на срећу и уопште кладионица и њиховог рада. Иницијирали смо да се контролишу малолетници који улазе у кладионице и да им се то забрани“, рекао је Ћурић.

Он је поменуо и иницијативе које се тичу пореза, наводећи да се мало одговорније приступи и да законским регулативама, које би се измијениле, очекују веће приходе.

„На састанку са министрима било је ријечи и о другим актуелним питањима попут ресора пољопривреде, а тиче се система за наводњавање у наредном периоду, те очекујемо да ће након што се добије грађевинска и употребна дозвола примарни цјевовод прећи у надлежност ресорног министарства.

Разговарано је и о пројектима прекограничне сарадње и туризму. Теме су актуелне и очекујемо подршку“, истакао је Ђурић.

Он је нагласио да је био веома значајан састанак са министрима и да очекује да се на сједници Владе отворе и остале теме.

26.09.2025.

Премијер и министри Владе Републике Српске обишли нову болницу и градске институције



Предсједник Владе Републике Српске Саво Минић и више министара у Влади посјетили су Требиње у оквиру радне посјете Херцеговини. Овом приликом обишли су нови болнички комплекс у насељу Придворци, гдје их је дочекао директор требињске болнице Недјељко Ламбета.

Како је речено, нова болница у Требињу представља један од највећих инфраструктурних пројеката у области здравства у Републици Српској, а њена изградња, у вриједности од 128 милиона КМ, у потпуности се финансира средствима из буџета Владе РС.

Болнички комплекс простире се на више од 41.000 квадратних метара и укључује савремену зграду болнице, технички блок, надстрешницу за санитетска возила, као и комплетно уређене саобраћајне и пјешачке комуникације, паркинге и зелене површине.

Нова установа ће имати преко 20 медицинских служби и одјељења са укупно 223 болничка кревета. Између осталих, ту ће бити одјељења онкологије, пулмологије, психијатрије,

неурологије, гинекологије и урологије, као и савремено опремљен ургентни блок.

Министар здравља Ален Шеранић најавио је да ће болница бити свечано отворена до краја године, а након тога ће услједити процес административне и техничке припреме за почетак пријема пацијената.

Премијер Минић је изразио велико задовољство напретком радова и поручио да ће нова болница значајно унаприједити здравствену заштиту у регији, смањити потребу за слањем пацијената у друге центре, и омогућити благовремено лијечење.

У оквиру посјете Требињу, делегација Министарства рада и борачко-инвалидске заштите Владе Републике Српске посјетила је Јавну установу Дом пензионера Требиње.

Помоћник министра Андреа Милинчић разговарала је са корисницима ове установе и увјерила се у квалитет услова боравка.

Милинчићева је похвалила домаћинско пословање и рад у требињском Дому пензионера. Министарство рада и борачко-инвалидске заштите Владе Републике Српске субвенционирало је Дом пензионера, чиме је омогућено несметано текуће пословање.

Тренутно у овој установи у Требињу борави 130 корисника, а попуњеност капацитета је 100 одсто. Требињски Дом пензионера је један од два дома пензионера у Републици Српској у надлежности Министарства рада и борачко-инвалидске заштите.

Новоизабрани министар просвјете и културе РС Боровоје Голубовић са сарадницима данас је посјетио Народну библиотеку Требиње, Музеј Херцеговине и Основну школу „Јован Јовановић Змај“, гдје је, након разговора са руководством ових установа и начелником градског Одјељења за културу Слађаном Скочајић, најавио подршку овог министарства за рад културних и образовних установа у нашем граду и у будућем периоду.

Министар Голубовић је подржао иницијативу за изградњу зграде Легата Јована Дучића, која је

планирана у дворишту Народне библиотеке, како би се вриједна збирка великог пјесника учинила доступнијом јавности и научним радницима.

У школи „Јован Јовановић Змај“, Министарство је уложило 45.000 КМ у набавку лаптопа, пројектора и увођење интернет мреже у све учионице. Директор школе је нагласио потребу за проширењем школског простора због сталног раста броја ученика.

У Музеју Херцеговине, директор Ивана Грујић је упознала министра са пројектима реконструкције зграде и потребом за повећањем броја запослених због све већег броја посјетилаца.

Министар је обећао континуирану подршку овим институцијама.

26.09.2025.

**Влада Републике Српске засједала у
Требињу – Најављено рјешавање ургентних
проблема у локалним заједницама
Херцеговине**



Након сједнице Владе Републике Српске одржане у Требињу, премијер Саво Минић поручио је да ће Влада предано радити на рјешавању кључних проблема у локалним заједницама Херцеговине. Минић је новинарима рекао да је пријатно изненађен боравком у Херцеговини и спремношћу локалних заједница за сарадњу и развој.

Коментаришући посјету новоизграђеном објекту болнице у Требињу, предсједник Владе

Републике Српске истакао је значај унапређења здравствене инфраструктуре у Херцеговини.

Имајући у виду да до сада нисмо имали ангио салу, он је оцијенио да је изузетно значајно што ће ова регија ускоро располагати тим капацитетом, јер је у питању инвестиција која ће директно спасити многе животе.

Минић је такође истакао важност капиталних пројеката попут хидроелектране Бук Бијела, аеродрома у Требињу и изградње гасовода, те је додао да Република Српска води институционалну борбу за реализацију ових инвестиција.

Како је рекао, Влада ће размотрити сваки изнесени проблем и неће се дистанцирати од акутних изазова, посебно у вези са пословањем ‘Електропривреде Републике Српске’ и радом термоелектрана, нагласио је Минић.

Премијер је додао да је снабдијевање електричном енергијом велики изазов, јер се дио струје увози по знатно вишим цијенама него што се наплаћује, те истакао да потрошачи у Српској и даље имају најниже цијене у региону.

Министар саобраћаја и веза Зоран Стевановић најавио је санацију саобраћајнице Љубиње – Столац, посебно у мјесту Жегуља, који је оцјењен као један од најургентнијих.

„При крају је израда пројектне документације, након чега слиједе ревизија, јавна набавка и увођење извођача у посао. Све ћемо учинити да радови почну на прољеће“, изјавио је Стевановић.

Пројекат вриједан око 12 милиона КМ предвиђен је за финансирање путем кредита Свјетске банке, али ће, у случају потешкоћа, средства обезбиједити „Аутопутеви Републике Српске“ из властитих извора, казао је Стевановић.

У оквиру посјете, чланови Владе обишли су више општина, међу којима и Љубиње, гдје је разматран приједлог да се један напуштени хотел претвори у туристички капацитет.

26.09.2025.

**Делегација Града Требиња положила
цвијеће на споменик војводи Недељку
Видаковићу**



Код споменика војводи Недељку Видаковићу у Требињу данас је служен помен, положено цвијеће и запаљене свијеће у знак сјећања на команданта Бобанске чете и његове саборце, који су живот изгубили у одбрамбено-отаџбинском рату.

Предсједник Борачке организације Требиње Петар Вуковић рекао је да су му данас помјешана осјећања, туга због тога што су на Крстовдан 1994. године живот изгубила три млада човјека, а тешко рањено једно дијете, које је касније подлегло повредама.

„Истовремено сам срећан пошто нисмо заборавили те људе, који су дали своје животе за РС. Срећан сам што су данас на помену и млади, на које морамо преносити сјећања, како нам се прошлост не би понављала“ истакао је Вуковић. Градоначелник Требиња Мирко Ђурић је поручио да се никада не смију заборавити они који су живот положили за РС, те да се сјећања на њих и њихово херојство морају преносити младим генерацијама.

„Чињеница је да и даље борачке категорије имају проблема, али је најбитније да се правилно распореди оно чиме располажемо, био то новац или нешто друго. Борачке категорије су увијек захтјевале да се то уради на најбољи могући начин. Као локална заједница смо им увијек на располагању и заједно са Борачком организацијом и надлежним градским одјељењем настојимо да урадимо све што можемо“, навео је Ђурић.

На Крстовдан 1994. године на Борцима код Коњица, поред војводе Видаковића погинули су мајор Љубиша Поповић и капетан Драган Слијепчевић, док је од посљедица рањавања тога дана, у јануару 1995. преминуо Александар Маслеша, најмлађи погинули борац Требињске бригаде.

Цвијеће на споменик војводи Видаковићу данас су положили делегације Бобанске чете, Града Требиња, градске Борачке организације, Ветерана одбрамбено-отаџбинског рата, Гусларског друштва „Војвода Недељко Видаковић“ и ученици ОШ „Вук Караџић“.

Током Одбрамбено-отаџбинског рата погинула су 23 припадника Бобанске чете Требињске бригаде Војске РС.

29.09.2025.

**У Требињу завршен први међународни
гејминг фестивал – Балкан више није
посматрач у гејминг индустрији**



Mediterranean Gaming Festival, један од највећих регионалних догађаја посвећених гејмингу и еспорту, одржан је у Требињу. Фестивал, који се по први пут организује у нашем граду, окупио је бројне стручњаке, еспорт професионалце, креаторе гејминг садржаја и представнике институција.

Фестивал је свечано отворен говорима градоначелника Требиња Мирка Ђурића, предсједника Еспорт Федерације БиХ Анте Шараване и министра трговине и туризма РС Дениса Шулића.



Посебне заслуге за организацију фестивала припале су Горану Кузмићу, оснивачу *eAdriatic League* и генералном секретару Еспорт савеза БиХ.

Филип Шоћ, председник Савеза електронских спортова Црне Горе, поручио је да „Балкан више није пасиван посматрач, већ активан учесник“ у глобалној гејминг индустрији, те посебно истакао важност развоја *phygital* формата – спајања еспорта и физичког спорта.

Домагој Црнковић из Инкубатора ПИСМО представио је како Новска постаје препознат центар гејминг индустрије у Хрватској, док је Марио Челан из агенције СИМОРА истакао да улагање у образовање и инфраструктуру може локалну заједницу позиционирати на глобалној мапи индустрије будућности.

29.09.2025.

Представници Требиња на манифестацији „Дани Српске у Србији“



Представници Града Требиња, начелник Одјелења за културу Слађана Скочајић и шеф

одсјека за туризам Бојан Вучуревић, боравили су протеклих дана у Суботици у оквиру манифестације „Дани Српске у Србији“, која је ове године одржана по тринаести пут, и то у 13 градова Србије.

Сусрет је уприличен у Градској кући Града Суботице, гдје је разговарано о актуелним темама и заједничким пројектима двије градске управе, као и о продубљивању сарадње на пољу културе и туризма.

У наставку програма, суботичкој публици у Народном позоришту представило се Градско позориште Требиње са представом „Сироти мали хрчки“.

У петак је, у организацији Туристичке организације Војводине и Покрајинског секретаријата за привреду и туризам, одржана Фрушкогорска винска шетња, на којој је на шест пунктова своја вина изложило 19 винарија.

Овим је настављена успјешна размјена искустава са Градом Требињем у свјетлу потписаног Споразума о сарадњи између Секретаријата, Града Требиња и удружења винарија „Срем–Фрушка гора“.

29.09.2025.

Градоначелник Требиња угостио делегацију Боксерског савеза Аустрије



У оквиру обиљежавања Европске седмице спорта, градоначелник Требиња Мирко Ђурић организовао је данас пријем за представнике Боксерског савеза Аустрије, коју предводи Игор Микетић, председник Боксерске федерације Аустрије.

У делегацији су били и трофејни боксери Аустрије, Mihael Deruis, освајач бронзе на недавно одржаном Свјетском првенству у Ливерпулу и Marcel Majnl, боксер националног тима Аустрије.

Градоначелник Мирко Ћурић је истакао да се посјета реализује у оквиру сарадње Беча и Требиња, уз подсјећање да ће Требиње, 6. фебруара наредне године бити партнер у организацији Светосавског бала, који се дуги низ година одржава у Бечу.

„Разговарали смо о спортским и привредним темама. Представили смо наше потенцијале и очекујемо да ће до краја године одређени број привредника доћи у Требиње. Сарадња ће сигурно имати резултате. Мало је локалних заједница које имају оно што имамо ми у Требињу. На нама је да то одржавамо, чувамо и да се поносимо са нашим резултатима“, рекао је Ћурић.

Ћурић је додао да је наш град прва локална заједница из РС, која је партнер у организацији Светосавског бала, што говори о dobrим односима Беча и Требиња.

„То је веома значајно, али и изазовно. Позвао бих наше суграђане и привреднике да се јаве надлежном одјељењу, уколико имају идеју за промоцију у Бечу, јер смо спремни да то подржимо, како бисмо на најбољи могући начин представили Требиње и Републику Српску“, навео је Ћурић.

Делегација Боксерског савеза Аустрије је, након дводневне посјете, одушевљена нашим градом и љубазношћу становништва.

„Током посјете обишли смо цијело Требиње и мишљења смо да европске престонице не могу да се похвале да имају оно што имате ви у Требињу – овакву љепоту, спортска удружења и све остало. Сигуран сам да ћемо направити велике пројекте овдје у будућности те да ће требињски бокс бити на још вишем нивоу, јер имате одличне младе и перспективне боксере, а ми се унапријед радујемо одличној сарадњи“, истакао је Игор Микетић, предсједник Боксерске федерације Аустрије.

Аустријска боксерска делегација, у оквиру посјете, јуче је обишла спортска борилишта у Требињу.

29.09.2025.

Градоначелник Ћурић посјетио Дом пензионера и Школу спорта



Градоначелник Требиња Мирко Ћурић са сарадницима је поводом Европске седмице спорта посјетио наше најстарије и најмлађе суграђане – Дом пензионера и Школу спорта.

Уз топао пријем и срдчан разговор, корисницима Дома пензионера уручио је пригодне поклоне у виду реквизита за лакше вјежбање, који ће им помоћи у очувању здравља и виталности.

Након тога, Ћурић је посјетио, како је нагласио, „понос Градске управе – требињску Школу спорта“, гдје је најмлађим спортистима уручио симболичне поклоне и још једном истакао колики значај ова школа има за наш град и нашу дјецу.

30.09.2025.

Представници Града Требиња учествовали на Bootcamp -у CIRCUS пројекта у Триказе-у



У оквиру пројекта CIRCUS („Circular Economy Strategies, Action Plans, and Solutions for Agrifood Systems Transition in ADRIAN coastal communities“), који се финансира из програма Интеррег ИПА Адрион, представници Града Требиња боравили су у дводневној студијској посјети италијанском граду Триказе и учествовали на првом Bootcamp-у одржаном 23. и 24. септембра 2025. године у просторијама ЦИХЕАМ Бари.

Сви партнери на пројекту — из Босне и Херцеговине, Хрватске, Грчке, Црне Горе, Албаније, као и два партнера из Италије — имали су прилику размијенити искуства и примјере добре праксе у подручју циркуларне економије, одрживог развоја и иноватних рјешења у пољопривредно-прехрамбеном сектору.

Представници сваке општине презентovali су своје стратегије локалног развоја и акционе планове, чиме су постављени темељи за реализацију конкретних иницијатива на локалном нивоу.

Дводневни догађај је укључивао и радионицу у оквиру Food4Health лабораторије заједнице, која представља успјешан примјер добре праксе већ реализован у Триказеу. Учесници су имали прилику да се директно упознају са моделом функционалне и применљиве локалне сарадње у области циркуларне економије.

Град Требиње подржава иницијативе које подстичу циркуларну економију, одрживе моделе пословања и заједничко креирање развојних стратегија.

30.09.2025.

Министар рада и борачко-инвалидске заштите у радној посјети Требињу – Одржан састанак са градоначелником Ђурићем



Министар рада и борачко-инвалидске заштите Републике Српске Данијел Егић након састанка са градоначелником Требиња Мирком Ђурићем најавио је да ће и наредне године бити повећан борачки додатак, уз напомену да овај додатак није намјењен да борац само од њега живи.

„Мислим да је Влада РС посљедњих година урадила значајан искорак у погледу материјалног положаја и збрињавања борачких категорија. У претходне три године у сектор борачко-инвалидске заштите уложено је дупло више него у посљедњу деценију. То је одраз сталне бриге за борачку популацију. Имамо много других начина бриге за ову категорију, попут стамбеног збрињавања, бањског лијечења и других врста помоћи“, истакао је он.

Егић је најавио и различите законске измјене у наредном периоду, међу којима су и могућност сезонских послова у области туризма за ове категорије становништва.

Према ријечима градоначелника Требиња Мирка Ђурића, потребне су одређене законске измјене како би се боље организовала средства која су на располагању за борачку популацију.

„Што се тиче захтјева за стамбено збрињавање борачких категорија данас је било приједлога да се у тренутно расположиве стамбене јединице које нису рјешене, односно за којима има неких потраживања, укључе борачке категорије. У Требињу имамо куће које су дотрајале и које су додјељене на привремено кориштење, а већ има

захтјева да се додјеле на трајно кориштење. Надам се да ћемо у наредних петнаест дана имати одговоре из министарства како то ријешити“, поручио је Ђурић.

Он је подсјетио да је у току санација стамбених објеката за пет породица, а укупна вриједност је око 50 хиљада КМ, те да је Требиње једна од ријетких локалних заједница која то ради.

Прије састанка у градској управи министар Егић је разговарао са представницима БОРС-а са подручја источне Херцеговине.

Посјетио је и Спомен собу посвећену борцима одбрамбено-отаџбинског рата и положио вијенац на Споменик браниоцима Требиња.

Данијел Егић данас је обишао и споменик погинулим, трагично преминулим и умрлим борцима ВРС у насељу Горица, гдје је уклесано име 51 борца из овог насеља.

Овај споменик биће освештан и откривен 18. октобра ове године.

30.09.2025.

Градоначелник Ђурић: Требиње поносно на своје спортисте



Градоначелник Требиња Мирко Ђурић уприличио је данас пријем за младе спортисте Марију Куртовић и Сару Мијановић те њихове тренере Вула Пантовића и Николу Бољановића. Ђурић је истакао да су успјешни спортисти наши најбољи амбасадори и подсјетио да је Требиње ове године „Европски град спорта“.

„Прије пар дана смо имали посјету из Аустрије и када су наши гости обишли спортску инфраструктуру у Требињу и чули о

результатима које постижу требињски спортисти, били су одушевљени и истакли како су очекивали да је у питању град са минимално стотину и више хиљада становника. Велико хвала Марији и Сари које су понос свих нас, хвала њиховим тренерима који у њих улажу много времена, али не узалуд, јер су и њима и нама сатисфакција постигнути резултати. Очекујемо, наравно, још боље резултате и још већи број дјеце која ће се бавити спортом, а ми ћемо и даље бити на располагању за све у чему можемо да им помогнемо“, поручио је Ђурић.

Млада Марија Куртовић, члан Кајак-кану клуба „Требишњица“, другу годину заредом је, као члан Репрезентације Србије, учествовала на такмичењу „Олимпијске наде“, незваничном свјетском првенству за кадете.

„Ове године сам остварила добар резултат, такмичила сам се у двије дисциплине, на 500 метара и 1.000 и била сам шеста, односно девета, а у наредној сезони очекујем још бољи резултат. Подршка града ми много значи и захваљујем градоначелнику на данашњем пријему и помоћи коју нам пружа“, изјавила је Куртовић.

Иза 15-годишње Саре Мијановић, атлетичарке АК „Леотар“, је најуспјешнија такмичарска година, у којој је примљена у сениорску репрезентацију Босне и Херцеговине.

„Од многобројних међународних такмичења, најзначајнија су тимско Европско првенство у Марибору и Олимпијски фестивал младих EYOF у Скопљу. Такође сам државна рекордерка у дисциплини 100 метара и 100 метара препоне за узрасну категорију млађе јуниорке и јуниорке, док сам за сениорке остварила најбољи резултат у свим категоријама, тачније истрчала најбрже вријеме икада. Што се тиче данашњег пријема, утисци су одлични и много нам значи подршка коју имамо од града“, истакла је Мијановић.

Вуле Пантовић, тренер у Кајак-кану клубу „Требишњица“, каже да су градоначелника упознали са одличним резултатима које су имали у овој такмичарској години.

„Градоначелник је схватио наше потребе и донирао нам опрему, неопходну за даље бављење овим спортом. Надамо се да ћемо у



сљедећем периоду да оправдамо повјерење и да ћемо узвратити још бољим резултатима и већим бројем дјеце која ће да тренира овај спорт. У сљедећој години очекујемо низ такмичења која ће да буду припремна за оно највеће, односно за ‘Олимпијске наде’, на којем оправдано вјерујемо да ће се Марија борити за медаљу“, најављује Пантовић.

Никола Бољановић, тренер у Атлетском клубу „Леотар“, истакао је да је, по резултатима, ово за клуб једна од најбољих година, у којој су се посебно истакли успјеси Саре Мијановић.

„Са само 15 година постала је члан репрезентације БиХ за сениоре и ушла у другу дивизију Европске атлетске федерације, што се никада није десило у историји атлетике Босне и Херцеговине, а, између осталог, оборила је чак 13 рекорда – што државних, што републичких. Сара је већ у 2025, иако јој је прва година млађих јуниорки, остварила норму за Европско првенство, тако да је сада у блажем периоду тренинга, јер ће касније доћи вријеме када треба да темпирамо форму баш за то првенство. Захвалио бих градоначелнику што је препознао све те резултате и што нам је уприличио пријем. Већ дуги низ година имамо подршку и од њега и од Града Требиња“, навео је Бољановић.

Са данашњег пријема је поручено да Требиње наставља да улаже у спорт и подмладак, чиме ствара снажну основу за још веће успјехе у годинама које долазе.